

PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS - LEE PRECISION 9MM LUGER CARBIDE 3-DIE SET

Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data
Carbide dies requires no sizing lube



Attributes

- Name: LEE PRECISION 9MM LUGER CARBIDE 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010128
- Mfr. No.: 90509
- Cartridge: 9 mm Luger
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.544kg
- UPC: 734307905095

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Pistol Carbide 3 Die Set](#)
- [English: Pistol Carbide 3 Die Sets Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Set de Dies de Carburo para Pistol](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Dies Carbure 3 de Pistolet](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Carburo per Pistol](#)
- [Norsk: Pistol Carbide 3 Die Sets Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Zestawu Matryc Carbide 3 do Pistoletów](#)
- [Suomi: Pistol Carbide 3 Die Setin Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Pistol Carbide 3 Die Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu matric Pistol Carbide 3](#)

Sicherheitshinweise für das Pistol Carbide 3 Die Set

Einleitung

Vielen Dank, dass du das Pistol Carbide 3 Die Set von Lee Precision für 9mm Luger erworben hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anleitungen, um eine sichere und effektive Verwendung deines Die Sets zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du es benutzt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Trage immer eine Schutzbrille beim Nachladen, um Verletzungen durch potenzielle Trümmer zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz gut belüftet ist, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Halte das Die Set und alle Nachladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Lagere Nachladematerialien an einem sicheren Ort und befolge die örtlichen Vorschriften für gefährliche Materialien.
- Überprüfe regelmäßig deine Dies auf Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers für alle Komponenten, die im Nachladeprozess verwendet werden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**

- Die Verwendung von NachladeDies kann Risiken wie Verbrennungen durch heiße Materialien, Schnitte durch scharfe Kanten und potenzielle Unfälle durch unsachgemäße Handhabung von Munitionskomponenten mit sich bringen.

- **Vermeidung von Gefahren:**

- Gehe immer vorsichtig mit den Dies und Munitionskomponenten um.
- Versuche nicht, die Dies zu modifizieren oder sie für andere Zwecke als vorgesehen zu verwenden.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz frei von Ablenkungen und Unordnung ist.
- Überlade keine Patronen über die empfohlenen Spezifikationen hinaus, um Fehlfunktionen der Feuerwaffe zu vermeiden.

- **Altersbezogene Warnungen:**

- Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen ab 18 Jahren vorgesehen. Stelle sicher, dass jüngere Personen von einem verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt werden, wenn sie dieses Produkt verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**

1. Beginne damit, das Die Set gemäß den Anweisungen des Herstellers in deiner Nachladepresse zu sichern.
2. Befestige zuerst die Carbide Full Length Sizing Die und stelle sicher, dass sie sicher angezogen ist.

3. Folge mit der Bullet Seating Die und schließlich der Powder Thru Expanding Die.
4. Stelle sicher, dass der Shell Holder mit der 9mm Luger Patrone kompatibel ist und richtig in der Presse sitzt.

- **Nutzung:**

- Sieh dir die bereitgestellten Anweisungen/LadeDaten für spezifische Ladeanleitungen für die 9mm Luger Patrone an.
- Verwende die Carbide Full Length Sizing Die, um deine Messinghülsen vor dem Laden zu resize.
- Verwende die Powder Thru Expanding Die, um den Hülsenmund zu erweitern, damit die Geschosse passen.
- Verwende die Bullet Seating Die, um die Geschosse auf die empfohlene Gesamtlänge zu setzen.
- Überprüfe regelmäßig die Pulverladungen mit einer Waage, um Genauigkeit und Sicherheit zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder defekten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Werfe Nachladekomponenten nicht im regulären Müll weg. Kontaktiere stattdessen die örtlichen Behörden für die richtigen Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien recycelt oder verantwortungsvoll entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Pistol Carbide 3 Die Sets besuche bitte die offizielle Website des Herstellers oder die KundenserviceKanäle. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung für eine sichere Nutzung und die Einhaltung von Sicherheitsvorschriften zu haben.

Fazit

Die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen wird dazu beitragen, ein sicheres Nachladeerlebnis mit deinem Pistol Carbide 3 Die Set zu gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und ziehe dieses Handbuch nach Bedarf zurate. Genieße dein Nachladeerlebnis verantwortungsvoll!

Pistol Carbide 3 Die Sets Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the Pistol Carbide 3 Die Set by Lee Precision for 9mm Luger. This guide provides essential safety information and instructions to ensure safe and effective use of your die set. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always use protective eyewear when reloading to prevent injury from potential debris.
- Ensure your work area is wellventilated to avoid inhalation of any dust or fumes.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Store reloading materials in a safe place, following local regulations for hazardous materials.
- Regularly inspect your dies for wear or damage before use.
- Follow the manufacturer's instructions for all components used in the reloading process.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Use of reloading dies can involve risks such as burns from hot materials, cuts from sharp edges, and potential accidents from improper handling of ammunition components.

- **Avoiding Hazards:**

- Always handle the dies and ammunition components with care.
- Do not attempt to modify the dies or use them for purposes other than intended.
- Ensure that your workspace is free from distractions and clutter.
- Do not overload cartridges beyond recommended specifications to prevent firearm malfunctions.

- **AgeSpecific Warnings:**

- This product is intended for use by individuals aged 18 years and older. Ensure that younger individuals are supervised by a responsible adult when using this product.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Start by securing the die set into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
2. Attach the Carbide Full Length Sizing Die first, ensuring it is tightened securely.
3. Follow with the Bullet Seating Die and finally the Powder Thru Expanding Die.
4. Ensure the Shell Holder is compatible with the 9mm Luger cartridge and is properly seated in the press.

- **Usage:**

- Refer to the provided instructions/load data for specific loading guidelines for the 9mm Luger cartridge.
- Use the Carbide Full Length Sizing Die to resize your brass cases before loading.
- Use the Powder Thru Expanding Die to expand the case mouth to accept bullets.
- Use the Bullet Seating Die to properly seat bullets to the recommended overall length.

- Regularly check powder charges with a scale to ensure accuracy and safety.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or defective components in accordance with local regulations for hazardous waste.
- Do not throw away reloading components in regular trash. Instead, contact local authorities for proper disposal methods.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any queries or concerns regarding the Pistol Carbide 3 Die Set, please refer to the manufacturer's official website or customer support channels. It is essential to have access to assistance for safe use and compliance with safety regulations.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure a safe reloading experience with your Pistol Carbide 3 Die Set. Always prioritize safety and refer to this guide as needed. Enjoy your reloading experience responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Set de Dies de Carburo para Pistol

Introducción

Gracias por adquirir el Set de Dies de Carburo para Pistol de Lee Precision para 9mm Luger. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para asegurar un uso seguro y efectivo de tu set de dies. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa gafas de protección al recargar para evitar lesiones por posibles escombros.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o humos.
- Mantén el set de dies y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Almacena los materiales de recarga en un lugar seguro, siguiendo las regulaciones locales para materiales peligrosos.
- Inspecciona regularmente tus dies para detectar desgaste o daños antes de usarlos.
- Sigue las instrucciones del fabricante para todos los componentes utilizados en el proceso de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- El uso de dies de recarga puede implicar riesgos como quemaduras por materiales calientes, cortes por bordes afilados y accidentes potenciales por el manejo inadecuado de componentes de munición.

• Evitando Peligros:

- Siempre maneja los dies y componentes de munición con cuidado.
- No intentes modificar los dies ni usarlos para fines distintos a los previstos.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté libre de distracciones y desorden.
- No sobrecargues los cartuchos más allá de las especificaciones recomendadas para evitar malfunciones del arma de fuego.

• Advertencias Específicas por Edad:

- Este producto está destinado para su uso por personas de 18 años o más. Asegúrate de que las personas más jóvenes estén supervisadas por un adulto responsable al usar este producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Comienza asegurando el set de dies en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
2. Adjunta primero el Die de Tamaño Completo de Carburo, asegurándote de que esté apretado de manera segura.
3. Sigue con el Die de Asentamiento de Balas y finalmente el Die de Expansión de Polvo.
4. Asegúrate de que el Portacápsulas sea compatible con el cartucho de 9mm Luger y esté correctamente asentado en la prensa.

- **Uso:**

- Consulta las instrucciones/datos de carga proporcionados para las pautas específicas de carga para el cartucho de 9mm Luger.
- Usa el Die de Tamaño Completo de Carburo para redimensionar tus casquillos de latón antes de cargarlos.
- Usa el Die de Expansión de Polvo para expandir la boca del casquillo y aceptar las balas.
- Usa el Die de Asentamiento de Balas para asentar correctamente las balas a la longitud total recomendada.
- Revisa regularmente las cargas de pólvora con una balanza para asegurar precisión y seguridad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o defectuoso de acuerdo con las regulaciones locales para residuos peligrosos.
- No tires los componentes de recarga en la basura regular. En su lugar, contacta a las autoridades locales para métodos de eliminación adecuados.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se reciclen o se eliminen de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con el Set de Dies de Carburo para Pistol, consulta el sitio web oficial del fabricante o los canales de atención al cliente. Es esencial tener acceso a asistencia para un uso seguro y cumplir con las regulaciones de seguridad.

Conclusión

Seguir estas instrucciones de seguridad ayudará a garantizar una experiencia de recarga segura con tu Set de Dies de Carburo para Pistol. Siempre prioriza la seguridad y consulta esta guía según sea necesario. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga de manera responsable!

Guide de Sécurité pour le Set de Dies Carbone 3 de Pistolet

Introduction

Merci d'avoir acheté le Set de Dies Carbone 3 de Lee Precision pour 9mm Luger. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton set de dies. Merci de lire ce guide attentivement avant de l'utiliser.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours porter des lunettes de protection lors du rechargement pour éviter les blessures causées par des débris potentiels.
- Assure-toi que ton espace de travail est bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de fumées.
- Garde le set de dies et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Stocke les matériaux de rechargement dans un endroit sûr, en suivant les réglementations locales concernant les matériaux dangereux.
- Inspecte régulièrement tes dies pour détecter toute usure ou dommage avant utilisation.
- Suis les instructions du fabricant pour tous les composants utilisés dans le processus de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- L'utilisation de dies de rechargement peut impliquer des risques tels que des brûlures causées par des matériaux chauds, des coupures dues à des bords tranchants, et des accidents potentiels dus à une manipulation incorrecte des composants de munitions.

• Éviter les Risques :

- Manipule toujours les dies et les composants de munitions avec soin.
- Ne tente pas de modifier les dies ou de les utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Assure-toi que ton espace de travail est exempt de distractions et de désordre.
- Ne surcharge pas les cartouches au-delà des spécifications recommandées pour éviter les dysfonctionnements d'arme à feu.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge :

- Ce produit est destiné à être utilisé par des personnes âgées de 18 ans et plus. Assure-toi que les jeunes utilisateurs sont supervisés par un adulte responsable lors de l'utilisation de ce produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Commence par fixer le set de dies à ta presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
2. Attache d'abord le Die de Mise en Taille Complète en Carbone, en veillant à ce qu'il soit bien serré.
3. Suis avec le Die de Siège de Balle, puis enfin le Die d'Expansion avec Passage de Poudre.
4. Assure-toi que le Porte Douille est compatible avec la cartouche 9mm Luger et est correctement installé dans la presse.

• Utilisation :

- Consulte les instructions/données de charge fournies pour des directives spécifiques de rechargement pour la cartouche 9mm Luger.
- Utilise le Die de Mise en Taille Complète en Carbure pour redimensionner tes douilles en laiton avant de les charger.
- Utilise le Die d'Expansion avec Passage de Poudre pour élargir le col de la douille afin d'accepter les balles.
- Utilise le Die de Siège de Balle pour bien enfoncer les balles à la longueur totale recommandée.
- Vérifie régulièrement les charges de poudre avec une balance pour assurer précision et sécurité.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants non utilisés ou défectueux conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas les composants de rechargement dans les ordures ordinaires. Contacte plutôt les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont recyclés ou éliminés de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Set de Dies Carbure 3 de Pistolet, consulte le site web officiel du fabricant ou les canaux de support client. Il est essentiel d'avoir accès à une assistance pour une utilisation sûre et conforme aux réglementations de sécurité.

Conclusion

Suivre ces instructions de sécurité t'aidera à garantir une expérience de rechargement sûre avec ton Set de Dies Carbure 3 de Pistolet. Priorise toujours la sécurité et consulte ce guide au besoin. Profite de ton expérience de rechargement de manière responsable !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Carburo per Pistol

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Set di Die in Carburo per Pistol di Lee Precision per 9mm Luger. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo set di die. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre occhiali protettivi durante il ricarico per prevenire lesioni da eventuali detriti.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'inalazione di polveri o fumi.
- Tenere il set di die e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Conservare i materiali di ricarica in un luogo sicuro, seguendo le normative locali sui materiali pericolosi.
- Ispezionare regolarmente i die per usura o danni prima dell'uso.
- Seguire le istruzioni del produttore per tutti i componenti utilizzati nel processo di ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**

- L'uso dei die di ricarica può comportare rischi come scottature da materiali caldi, tagli da bordi affilati e potenziali incidenti derivanti da una manipolazione impropria dei componenti delle munizioni.

- **Evitare i Rischi:**

- Manipolare sempre i die e i componenti delle munizioni con cautela.
- Non tentare di modificare i die o utilizzarli per scopi diversi da quelli previsti.
- Assicurarci che il proprio spazio di lavoro sia libero da distrazioni e disordine.
- Non sovraccaricare le cartucce oltre le specifiche raccomandate per prevenire malfunzionamenti dell'arma da fuoco.

- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età pari o superiore a 18 anni. Assicurarci che i giovani siano supervisionati da un adulto responsabile durante l'uso di questo prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**

1. Iniziare fissando il set di die nella pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
2. Attaccare prima il Carbide Full Length Sizing Die, assicurandosi che sia ben serrato.
3. Seguire con il Bullet Seating Die e infine il Powder Thru Expanding Die.
4. Assicurarci che il Shell Holder sia compatibile con la cartuccia 9mm Luger e sia correttamente posizionato nella pressa.

- **Uso:**

- Fare riferimento alle istruzioni/dati di caricamento forniti per le linee guida specifiche per il

- caricamento della cartuccia 9mm Luger.
- Utilizzare il Carbide Full Length Sizing Die per ridimensionare i casi di ottone prima del caricamento.
- Utilizzare il Powder Thru Expanding Die per espandere la bocca del caso per accettare i proiettili.
- Utilizzare il Bullet Seating Die per posizionare correttamente i proiettili alla lunghezza complessiva raccomandata.
- Controllare regolarmente le cariche di polvere con una bilancia per garantire precisione e sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti inutilizzati o difettosi in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non gettare i componenti di ricarica nei rifiuti normali. Invece, contattare le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.
- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano riciclati o smaltiti in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Set di Die in Carburo per Pistol, ti invitiamo a consultare il sito web ufficiale del produttore o i canali di supporto clienti. È essenziale avere accesso ad assistenza per un uso sicuro e conforme alle normative di sicurezza.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura con il tuo Set di Die in Carburo per Pistol. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta questa guida secondo necessità. Goditi la tua esperienza di ricarica in modo responsabile!

Pistol Carbide 3 Die Sets

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt Pistol Carbide 3 Die Set fra Lee Precision for 9mm Luger. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av diesettet ditt. Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid vernebriller når du lader for å forhindre skader fra potensielt rusk.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er godt ventilert for å unngå innånding av støv eller damper.
- Hold diesettet og alle ladekomponenter utilgjengelige for barn og uautoriserte brukere.
- Oppbevar ladematerialer på et sikkert sted, i samsvar med lokale forskrifter for farlige materialer.
- Inspiser jevnlig dies for slitasje eller skade før bruk.
- Følg produsentens instruksjoner for alle komponenter som brukes i ladeprosessen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Identifikasjon av farer:**
 - Bruk av ladedies kan innebære risiko som brannskader fra varme materialer, kutt fra skarpe kanter, og potensielle ulykker fra feil håndtering av ammunisjonskomponenter.
- **Unngåelse av farer:**
 - Håndter alltid dies og ammunisjonskomponenter med forsiktighet.
 - Forsøk ikke å modifisere dies eller bruke dem til andre formål enn tiltenkt.
 - Sørg for at arbeidsplassen din er fri for distraksjoner og rot.
 - Ikke overbelast patroner utover anbefalte spesifikasjoner for å forhindre feil på skytevåpenet.
- **Aldersspesifikke advarsler:**
 - Dette produktet er ment for bruk av personer som er 18 år eller eldre. Sørg for at yngre personer er under tilsyn av en ansvarlig voksen når de bruker dette produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 1. Begynn med å sikre diesettet i ladepressen din i henhold til produsentens instruksjoner.
 2. Fest Carbide Full Length Sizing Die først, og sørg for at den er strammet sikkert.
 3. Følg med Bullet Seating Die og til slutt Powder Thru Expanding Die.
 4. Sørg for at Shell Holder er kompatibel med 9mm Lugerpatronen og er riktig plassert i pressen.
- **Bruk:**
 - Henvis til de medfølgende instruksjonene/lade dataene for spesifikke ladeveiledninger for 9mm Lugerpatronen.
 - Bruk Carbide Full Length Sizing Die for å resize dine messinghylser før lasting.
 - Bruk Powder Thru Expanding Die for å utvide hylseåpningen for å akseptere kuler.
 - Bruk Bullet Seating Die for å sette kuler til anbefalt total lengde.

- Sjekk jevnlig pulverladninger med en vekt for å sikre nøyaktighet og sikkerhet.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller defekte komponenter i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Kast ikke ladekomponenter i vanlig søppel. Ta i stedet kontakt med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.
- Sørg for at alt emballasjemateriale blir resirkulert eller avhendet på en ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående Pistol Carbide 3 Die Set, vennligst referer til produsentens offisielle nettside eller kundeservicekanaler. Det er viktig å ha tilgang til hjelp for trygg bruk og overholdelse av sikkerhetsforskrifter.

Konklusjon

Å følge disse sikkerhetsinstruksjonene vil bidra til å sikre en trygg ladeopplevelse med ditt Pistol Carbide 3 Die Set. Prioriter alltid sikkerhet og referer til denne guiden etter behov. Nyt ladeopplevelsen din ansvarlig!

Instrukcja Bezpieczeństwa Zestawu Matryc Carbide 3 do Pistoletów

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu matryc Carbide 3 do pistoletów firmy Lee Precision przeznaczonego do kal. 9mm Luger. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z zestawu. Proszę uważnie zapoznać się z tą instrukcją przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze noś okulary ochronne podczas ładowania, aby zapobiec urazom spowodowanym ewentualnymi odłamkami.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane, aby uniknąć wdychania kurzu lub oparów.
- Przechowuj zestaw matryc oraz wszystkie komponenty ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przechowuj materiały do ładowania w bezpiecznym miejscu, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.
- Regularnie sprawdzaj matryce pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dla wszystkich komponentów używanych w procesie ładowania.

Specyficzne Środki Ostrożności

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Użycie matryc do ładowania może wiązać się z ryzykiem oparzeń od gorących materiałów, skaleczeń od ostrych krawędzi oraz potencjalnymi wypadkami spowodowanymi niewłaściwym obchodzeniem się z komponentami amunicji.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze obchodź się z matrycami i komponentami amunicji ostrożnie.
 - Nie próbuj modyfikować matryc ani używać ich do innych celów niż zamierzony.
 - Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest wolne od rozproszeń i bałaganu.
 - Nie przeciążaj naboju ponad zalecane specyfikacje, aby zapobiec awariom broni palnej.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku:**
 - Produkt przeznaczony jest dla osób w wieku 18 lat i starszych. Upewnij się, że młodsze osoby są nadzorowane przez odpowiedzialnego dorosłego podczas korzystania z tego produktu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Rozpocznij od zamocowania zestawu matryc w prasce do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
 2. Najpierw zamocuj matrycę do pełnego rozmiaru z węgla, upewniając się, że jest odpowiednio dokręcona.
 3. Następnie zamontuj matrycę do osadzania pocisków, a na końcu matrycę do rozszerzania proszku.
 4. Upewnij się, że uchwyt na łuski jest zgodny z nabojem 9mm Luger i jest prawidłowo osadzony w

prasie.

- **Użytkowanie:**

- Odwołaj się do dostarczonych instrukcji/danych ładowania, aby uzyskać szczegółowe wytyczne dotyczące ładowania naboju 9mm Luger.
- Użyj matrycy do pełnego rozmiaru z węgliku, aby przystosować łuski przed ładowaniem.
- Użyj matrycy do rozszerzania proszku, aby rozszerzyć otwór łuski na pociski.
- Użyj matrycy do osadzania pocisków, aby prawidłowo osadzić pociski na zalecanej długości całkowitej.
- Regularnie sprawdzaj ładunki proszku na wadze, aby zapewnić dokładność i bezpieczeństwo.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub wadliwe komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj komponentów ładowania do zwykłych śmieci. Zamiast tego skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są poddawane recyklingowi lub utylizowane w sposób odpowiedzialny.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zestawu matryc Carbide 3 do pistoletów, prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną internetową producenta lub kanałami wsparcia klienta. Ważne jest, aby mieć dostęp do pomocy w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania i zgodności z przepisami bezpieczeństwa.

Zakończenie

Przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne doświadczenie ładowania z zestawem matryc Carbide 3 do pistoletów. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odwołuj się do tej instrukcji w razie potrzeby. Ciesz się odpowiedzialnym ładowaniem!

Pistol Carbide 3 Die Setin Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että ostit Pistol Carbide 3 Die Setin Lee Precisionilta 9mm Lugerille. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita, jotta voit käyttää die settiäsi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käytä aina suojalaseja latausprosessin aikana estääksesi mahdolliset vahingot roskilta.
- Varmista, että työtilasi on hyvin tuuletettu, jotta vältät pölyn tai höyryjen hengittämisen.
- Pidä die setti ja kaikki latauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Säilytä latausmateriaalit turvallisessa paikassa noudattaen paikallisia määräyksiä vaarallisista materiaaleista.
- Tarkista säännöllisesti diesiä kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata valmistajan ohjeita kaikille latausprosessissa käytettäville komponenteille.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käyttöön

- **Vaarojen tunnistaminen:**

- Latausdien käyttöön voi liittyä riskejä, kuten palovammat kuumista materiaaleista, viillot terävistä reunoista ja mahdolliset onnettomuudet, jotka johtuvat patruunoiden komponenttien väärästä käsittelystä.

- **Vaarojen välttäminen:**

- Käsittele diesiä ja patruunakomponentteja aina varovasti.
- Älä yritä muokata diesiä tai käyttää niitä muihin tarkoituksiin kuin mihin ne on suunniteltu.
- Varmista, että työtilasi on vapaa häiriöistä ja sotkusta.
- Älä ylikuormita patruunoita suositeltujen spesifikaatioiden ylitse estääksesi aseiden toimintahäiriöitä.

- **Ikäkohtaiset varoitukset:**

- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi 18 vuotta täyttäneille henkilöille. Varmista, että nuoremmat henkilöt käyttävät tätä tuotetta vastuullisen aikuisen valvonnassa.

Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennus:**

1. Aloita kiinnittämällä die setti latauspainosiin valmistajan ohjeiden mukaan.
2. Kiinnitä ensin Carbide Full Length Sizing Die varmistaen, että se on tiukasti kiinni.
3. Liitä seuraavaksi Bullet Seating Die ja lopuksi Powder Thru Expanding Die.
4. Varmista, että Shell Holder on yhteensopiva 9mm Luger patruunan kanssa ja on oikein sijoitettu puristimeen.

- **Käyttö:**

- Viittaa mukana toimitettuihin ohjeisiin/kuormitustietoihin saadaksesi erityisiä latausohjeita 9mm Luger patruunalle.
- Käytä Carbide Full Length Sizing Diea brasskoteloiden koon muuttamiseen ennen lataamista.

- Käytä Powder Thru Expanding Diea laajentamaan kotelon suuta hyväksymään luoteja.
- Käytä Bullet Seating Diea luotien oikean istutuksen varmistamiseksi suositellulle kokonaispituudelle.
- Tarkista säännöllisesti jauhemitaukset vaa'alla varmistaaksesi tarkkuuden ja turvallisuuden.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vialliset komponentit paikallisten vaarallista jätettä koskevien määräysten mukaisesti.
- Älä heitä latauskomponentteja tavalliseen roskiin. Ota sen sijaan yhteyttä paikallisiin viranomaisiin oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit kierrätetään tai hävitetään vastuullisesti.

Lisätietoja

Kaikissa kysymyksissä tai huolenaiheissa liittyen Pistol Carbide 3 Die Settiin, viittaa valmistajan viralliselle verkkosivustolle tai asiakastukikanaville. On tärkeää, että sinulla on pääsy apuun turvallisen käytön ja turvallisuusmääräysten noudattamisen varmistamiseksi.

Johtopäätös

Näiden turvallisuusohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen latauskokemuksen Pistol Carbide 3 Die Setin kanssa. Aseta aina turvallisuus etusijalle ja viittaa tähän oppaaseen tarpeen mukaan. Nauti latauskokemuksestasi vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktionsguide för Pistol Carbide 3 Die Set

Introduktion

Tack för att du har köpt Pistol Carbide 3 Die Set från Lee Precision för 9mm Luger. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt dieset. Läs denna guide noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon vid omladdning för att förhindra skador från potentiellt skräp.
- Se till att ditt arbetsområde är välventilerat för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Håll diesetet och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Förvara omladdningsmaterial på ett säkert ställe, i enlighet med lokala föreskrifter för farligt material.
- Inspektera regelbundet dina dies för slitage eller skador innan användning.
- Följ tillverkarens instruktioner för alla komponenter som används i omladdningsprocessen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Användning av omladdningsdies kan innebära risker som brännskador från heta material, skärsår från vassa kanter och potentiella olyckor från felaktig hantering av ammunitionens komponenter.
- **Undvika risker:**
 - Hantera alltid dies och ammunitionens komponenter med omsorg.
 - Försök inte att modifiera dies eller använda dem för andra ändamål än avsett.
 - Se till att ditt arbetsområde är fritt från distraktioner och skräp.
 - Överbelasta inte patroner utöver rekommenderade specifikationer för att förhindra funktionsfel i vapnet.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av personer som är 18 år eller äldre. Se till att yngre individer övervakas av en ansvarig vuxen när de använder denna produkt.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Börja med att säkra diesetet i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
 2. Fäst Carbide Full Length Sizing Die först, se till att den är ordentligt åtdragen.
 3. Följ med Bullet Seating Die och slutligen Powder Thru Expanding Die.
 4. Se till att Shell Holder är kompatibel med 9mm Lugerpatronen och är korrekt placerad i pressen.
- **Användning:**
 - Hänvisa till de medföljande instruktionerna/ladddata för specifika laddningsriktlinjer för 9mm Lugerpatronen.
 - Använd Carbide Full Length Sizing Die för att återställa dina mässingshylsor före laddning.
 - Använd Powder Thru Expanding Die för att vidga hylsan för att acceptera kulor.

- Använd Bullet Seating Die för att korrekt sätta kulor till den rekommenderade totala längden.
- Kontrollera regelbundet pulverladdningar med en våg för att säkerställa noggrannhet och säkerhet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella oanvända eller defekta komponenter i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Släng inte omladdningskomponenter i vanlig soptunna. Kontakta istället lokala myndigheter för korrekta bortskaffningsmetoder.
- Se till att allt förpackningsmaterial återvinns eller bortskaffas på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående Pistol Carbide 3 Die Set, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella webbplats eller kundsupportkanaler. Det är viktigt att ha tillgång till hjälp för säker användning och efterlevnad av säkerhetsföreskrifter.

Slutsats

Att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer att bidra till en säker omladdningsupplevelse med ditt Pistol Carbide 3 Die Set. Prioritera alltid säkerhet och hänvisa till denna guide vid behov. Njut av din omladdningsupplevelse på ett ansvarsfullt sätt!

Bezpečnostní pokyny pro sadu matric Pistol Carbide 3

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu matric Pistol Carbide 3 od společnosti Lee Precision pro náboj 9 mm Luger. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití vaší sady matric. Před použitím si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte ochranné brýle při přebíjení, abyste předešli zranění způsobenému možným úlomkem.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je dobře větrané, aby se předešlo vdechování prachu nebo výparů.
- Držte sadu matric a všechny komponenty pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Ukládejte materiály pro přebíjení na bezpečném místě, v souladu s místními předpisy o nebezpečných materiálech.
- Pravidelně kontrolujte vaše matrice na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte pokyny výrobce pro všechny komponenty používané v procesu přebíjení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**

- Použití přebíjecích matric může zahrnovat rizika, jako jsou popáleniny od horkých materiálů, řezy od ostrých hran a možné nehody z nesprávného zacházení s komponenty munice.

- **Vyhýbání se nebezpečím:**

- Vždy manipulujte s maticemi a komponenty munice opatrně.
- Nepokoušejte se modifikovat matrice nebo je používat k jiným než zamýšleným účelům.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je bez rozptýlení a nepořádku.
- Nepřepíňujte náboje nad doporučené specifikace, abyste předešli poruchám zbraně.

- **Varování specifická pro věk:**

- Tento výrobek je určen pro osoby starší 18 let. Zajistěte, aby mladší osoby byly při používání tohoto výrobku pod dohledem zodpovědného dospělého.

Pokyny pro instalaci a použití

- **Instalace:**

1. Nejprve zajistěte sadu matric do vašeho přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.
2. Připojte karbidovou plnou délkovou sizing die jako první, ujistěte se, že je bezpečně utažena.
3. Následně připojte die pro sezení projektilu a nakonec expanzní die pro prášek.
4. Ujistěte se, že držák nábojnic je kompatibilní s nábojem 9 mm Luger a je správně usazen v lisu.

- **Použití:**

- Řiďte se poskytnutými pokyny/údaji o náplni pro konkrétní pokyny pro nabíjení náboje 9 mm Luger.
- Použijte karbidovou plnou délkovou sizing die k přeformování vašich mosazných nábojnic před nabíjením.
- Použijte expanzní die pro prášek k rozšíření ústí nábojnice pro přijetí projektilů.

- Použijte die pro sezení projektilu k správnému usazení projektilů na doporučenou celkovou délku.
- Pravidelně kontrolujte dávky prášku pomocí váhy, abyste zajistili přesnost a bezpečnost.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli nepoužitých nebo vadných komponentů v souladu s místními předpisy o nebezpečném odpadu.
- Nevyhazujte komponenty pro přebíjení do běžného odpadu. Místo toho kontaktujte místní úřady pro správné metody likvidace.
- Ujistěte se, že všechny obalové materiály jsou recyklovány nebo likvidovány zodpovědně.

Informace o kontaktu pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně sady matric Pistol Carbide 3 se prosím obraťte na oficiální webové stránky výrobce nebo kanály zákaznické podpory. Je nezbytné mít přístup k pomoci pro bezpečné používání a dodržování bezpečnostních předpisů.

Závěr

Dodržování těchto bezpečnostních pokynů pomůže zajistit bezpečné přebíjecí zkušenosti s vaší sadou matric Pistol Carbide 3. Vždy upřednostňujte bezpečnost a podle potřeby se odkazujte na tento průvodce. Užijte si svou přebíjecí zkušenost zodpovědně!